

# FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 28 april 2006

Nr 292—296

## INNEHÅLL

Nr		Sidan
292	Lag om ändring av lagen om hälsovården inom försvarsmakten .....	909
293	Lag om ändring av folkhälsolagen .....	911
294	Lag om ändring av lagen om specialiserad sjukvård .....	912
295	Lag om ändring av 3 § i patentlylagen .....	913
296	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om Livsmedelssäkerhetsverkets avgiftsbelagda prestationer .....	914

## Nr 292

### Lag

#### om ändring av lagen om hälsovården inom försvarsmakten

Given i Helsingfors den 21 april 2006

I enlighet med riksdagens beslut  
*ändras* i lagen av den 20 mars 1987 om hälsovården inom försvarsmakten (322/1987) 4, 5, 6—9, 9 a samt 10 och 11 §,  
av dem 5 § sådan den lyder delvis ändrad i lag 1262/1992 och 367/1998, 6 § sådan den lyder delvis ändrad i sistnämnda lag samt 9 a § sådan den lyder i lag 1682/1995 som följer:

#### 4 §

Försvarsmakten anordnar den bedömning av tjänstedugligheten som hör till företagshälsovården.

Försvarsministeriet kan besluta att hälsovårdstjänster av särskilda skäl skall ges också andra än dem som nämns i 3 § 1 mom.

#### 5 §

Hälsovårdstjänster enligt 3 § som tillhandahålls dem vars hälsovård försvarsmakten ansvarar för är avgiftsfria.

I fråga om ersättningar som för andra hälsovårdstjänster tas ut hos dem som erhåller sådana föreskrivs i enlighet med lagen om grunderna för avgifter till staten (150/1992).

#### 6 §

Den allmänna planeringen, styrningen och tillsynen i fråga om hälsovården inom försvarsmakten ankommer under försvarsministeriets ledning på huvudstaben.

För den regionala planeringen och den operativa ledningen av hälsovården vid undantagsförhållanden ansvarar staberna för försvarsgrenarna.

För hälsovårdsarrangemangen på basnivå ansvarar Centralen för militärmedicin samt garnisonernas hälsostationer som är underställda den.

#### 7 §

Inom försvarsmakten finns för hälsovården hälsovårdspersonal samt verksamhetsställen

RP 200/2005  
FsUB 1/2006  
RSv 19/2006

50—2006

895029

för hälsovården, Militärapoteket och sjukvårdsmaterieldepån så som närmare bestäms genom förordning av statsrådet.

#### 8 §

Hälsovård kan anordnas genom att tjänster anskaffas hos en kommun, en samkommun eller någon annan offentlig eller privat serviceproducent, på det sätt som särskilt avtalas.

#### 9 §

Har ett sjukhus för vilket samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt är huvudman, en kommunal hälsovårdscentral eller någon annan offentlig serviceproducent gett en person vars hälsovård försvarsmakten ansvarar för hälso- och sjukvårdstjänster och har om ersättningen ingenting överenskommit särskilt, bestäms den ersättning som försvarsmakten skall betala enligt de kostnader som servicen åsamkat sjukvårdsdistriktet och hälsovårdscentralen.

#### 9 a §

Bestämmelser om skyldigheten att hemlig-

hålla uppgifter i journalhandlingar som avses i denna lag finns i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), lagen om patientens ställning och rättigheter (785/1992) och lagen om yrkesutbildade personer inom hälso- och sjukvården (559/1994).

#### 10 §

Inom försvarsmakten ges utbildning som betjänar hälsovården inom försvarsmakten så som närmare bestäms genom förordning av statsrådet.

#### 11 §

Närmare bestämmelser om verkställigheten av denna lag utfärdas genom förordning av statsrådet.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2006. För hälsoundersökning på förhand av de uppbådspliktiga betalas ersättning enligt 9 § först för hälsoundersökningar som utförs den 1 januari 2008 eller därefter.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 april 2006

**Republikens President**

**TARJA HALONEN**

Försvarsminister *Seppo Kääriäinen*

## Nr 293

**L a g****om ändring av folkhälsolagen**

Given i Helsingfors den 21 april 2006

I enlighet med riksdagens beslut  
 fogas till folkhälsolagen av den 28 januari 1972 (66/1972) en ny 24 § i stället för den 24 § som upphävts genom lag 684/1982 och en ny 25 § i stället för den 25 § som upphävts genom lag 248/1997, som följer:

## 24 §

En sådan kommun eller samkommun för folkhälsoarbetet som är huvudman för en hälsovårdscentral kan överenskomma med försvarsmakten om tillhandahållandet av hälso- och sjukvårdstjänster för personer vars hälsovård försvarsmakten ansvarar för enligt 3 § 1 mom. i lagen om hälsovården inom försvarsmakten (322/1987). Undersökningar och vård enligt överenskommelsen, med undantag av brådskande öppen sjukvård, kan tillhandahållas på andra grunder och snabbare än i fråga om sådana tjänster enligt denna lag som tillhandahålls för invånarna i kommunen eller samkommunens medlemskommuner. Skötseln av kommunens eller samkommunens lagstadgade uppgifter får inte äventyras av att överenskommelser ingås och tjänster enligt överenskommelse tillhandahålls.

## 25 §

För kontroller, undersökningar och behandlingar av uppbådspliktiga på en hälsovårdscentral skall försvarsmakten till den kommun

eller samkommun som är huvudman för hälsovårdscentralen betala en ersättning som motsvarar kostnaderna för utförandet av tjänsterna.

Ersättningen för tjänsterna enligt 24 § fastställs på grundval av överenskommelse mellan kommunen eller samkommunen och försvarsmakten. Har överenskommelse om ersättning inte träffats, skall försvarsmakten till hälsovårdscentralen betala en ersättning som motsvarar kostnaderna för utförandet av tjänsterna. För brådskande öppen sjukvård enligt 14 § 1 mom. 10 punkten skall försvarsmakten dessutom till hälsovårdscentralen betala en ersättning som motsvarar kostnaderna för utförandet av tjänsten, även om någon särskild överenskommelse om sådan vård inte har träffats.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2006. Lagens 25 § 1 mom. träder dock i kraft först den 1 januari 2008.

Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 april 2006

**Republikens President****TARJA HALONEN**Försvarsminister *Seppo Kääriäinen*RP 200/2005  
FsUB 1/2006  
RSv 19/2006

## Nr 294

## Lag

## om ändring av lagen om specialiserad sjukvård

Given i Helsingfors den 21 april 2006

I enlighet med riksdagens beslut  
ändras i lagen av den 1 december 1989 om specialiserad sjukvård (1062/1989) 30 § 1 mom.,  
sådant det lyder i lag 652/2000, samt  
fogas till 15 § ett nytt 2 mom. och till lagen en ny 43 b § som följer:

## 15 §

Samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt kan med försvarsmakten avtala om tillhandahållandet av specialiserad sjukvård för personer vars hälsovård försvarsmakten ansvarar för enligt 3 § 1 mom. i lagen om hälsovården inom försvarsmakten (322/1987). Undersökningar och vård enligt avtalen, med undantag av brådskande sjukvård, kan tillhandahållas på andra grunder och snabbare än i fråga om sådana tjänster enligt denna lag som tillhandhålls för invånarna i sjukvårdsdistriktets medlemskommuner. Skötseln av samkommunens lagstadgade uppgifter får inte äventyras av att avtal ingås och tjänster enligt avtal tillhandahålls.

## 30 §

Sjukhus och andra verksamhetsenheter i samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt skall i första hand användas för att bereda invånarna i samkommunens medlemskommuner

sjukvård, om inte något annat följer av arrangemangen enligt 11 § eller avtalen enligt 13—15 §.

## 43 b §

Ersättningen för tjänsterna enligt 15 § fastställs på grundval av avtal. Har överenskommelse om ersättning inte träffats, skall försvarsmakten till sjukvårdsdistriktet betala en ersättning som motsvarar de kostnader som utförandet av tjänsterna medfört. För brådskande sjukvård enligt 30 § 2 mom. skall försvarsmakten dessutom till sjukvårdsdistriktet betala en ersättning som motsvarar kostnaderna för utförandet av tjänsterna, även om någon särskild överenskommelse om sådan vård inte har träffats.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2006.  
Åtgärder som verkställigheten av lagen förutsätter får vidtas innan lagen träder i kraft.

Helsingfors den 21 april 2006

Republikens President

TARJA HALONEN

Försvarsminister *Seppo Kääriäinen*

Nr 295

**L a g**  
**om ändring av 3 § i patentlagen**

Given i Helsingfors den 21 april 2006

I enlighet med riksdagens beslut  
 ändras i patentlagen av den 15 december 1967 (550/1967) 3 § 3 mom., sådant det lyder i lag 407/1980 och 1409/1992, som följer:

3 §

Ensamrätten omfattar inte  
 1) utnyttjande som inte sker yrkesmässigt,  
 2) utnyttjande av patentskyddat alster som av patenthavaren eller med dennes samtycke bringats i omsättning inom Europeiska ekonomiska samarbetsområdet,  
 3) utnyttjande av uppfinningen för experiment, som avser själva uppfinningen,  
 4) undersökningar eller prövningar eller

åtgärder som föranleds av de praktiska kraven, vilka behövs för ansökan om försäljningstillstånd för ett läkemedelspreparat och vilka gäller en uppfinning som hänför sig till ifrågavarande läkemedelspreparat, eller  
 5) beredning på apotek av läkemedel enligt läkares föreskrift i enskilda fall eller åtgärder med sålunda berett läkemedel.

Denna lag träder i kraft den 1 maj 2006.

Helsingfors den 21 april 2006

**Republikens President**  
**TARJA HALONEN**

*Minister Paula Lehtomäki*

RP 225/2005  
 EKUB 2/2006  
 Rsv 14/2006

Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/82/EG (32001L0082); EGT nr L 311, 28.11.2001, s. 1  
 Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/83/EG (32001L0083); EGT nr L 311, 28.11.2001, s. 67  
 Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/27/EG (32004L0027); EGT nr L 136, 30.4.2004, s. 34  
 Europaparlamentets och rådets direktiv 2004/28/EG (32004L0028); EGT nr L 136, 30.4.2004, s. 58

## Jord- och skogsbruksministeriets förordning om Livsmedelssäkerhetsverkets avgiftsbelagda prestationer

Given i Helsingfors den 26 april 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 8 § i lagen av den 21 februari 1992 om grunderna för avgifter till staten (150/1992), sådan denna paragraf lyder i lag 348/1994, och 34 § i lagen av den 21 maj 1999 om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), sådan denna paragraf lyder i lag 495/2005:

### 1 §

#### *Tillämpningsområde*

I denna förordning föreskrivs om Livsmedelssäkerhetsverkets avgiftsbelagda prestationer samt om de avgifter som skall tas ut för offentlighetsrättsliga prestationer.

Beträffande avgifter för köttbesiktning, övervakning av slakterier samt styckningsanläggningar och kylager i anslutning till dessa och övervakning av anläggningar inom fiskeribranschen samt om de avgiftsbelagda kontroller som utgör ett villkor för de stöd som Europeiska gemenskapen betalar bestäms särskilt.

### 2 §

#### *Avgiftsbelagda offentlighetsrättsliga prestationer*

Avgiftsbelagda offentlighetsrättsliga beslut, intyg och andra offentlighetsrättsliga prestationer för vilka fasta avgifter eller avgifter som bygger på tidsanvändningen tas ut är de prestationer som räknas upp i avgiftstabellen i bilagan till denna förordning.

Avgiftsbelagda offentlighetsrättsliga prestationer för vilka avgiften bestäms enligt prestationens självkostnadsvärde är:

- 1) övervakningen av andra inrättningar i anslutning till slakterier än styckningsanläggningar och kylager,
- 2) godkännandet av planen för egenkontroll vid anläggningar inom kött- och fiskeribranschen i anslutning till slakterier,
- 3) övervakningen av det frivilliga märkningssystemet för nötkött, samt

4) förvaringen av levande djur medan kontrollen av djuren pågår eller medan djuren väntar på leverans till en av gränsveterinären godkänd destination.

Avgift för övervakningen av ekologisk produktion enligt avgiftstabellen i bilagan till denna förordning tas dock inte ut vid övervakningen av framställningen av ekologiskt producerade livsmedel om livsmedlen framställs i samband med ekologisk produktion på en gårdsbruksenhet och det vid framställningen i huvudsak används råvaror som producerats på gårdsbruksenheten i fråga. Dessutom tas inte avgift enligt avgiftstabellen ut för införande i registret över ekologisk jordbruksproduktion av 4H-medlemmars odlingar som är mindre än 0,15 hektar och övervakning av dessa odlingar.

### 3 §

#### *Bestämmelser om uttag av avgifter för offentlighetsrättsliga prestationer*

För bifallande och avslående offentlighetsrättsliga beslut tas ut lika stora avgifter, om inte något annat bestäms eller föreskrivs. Innehåller ett beslut som Livsmedelssäkerhetsverket meddelar genom en och samma handling flera sådana beslut som enligt denna förordning är avgiftsbelagda, tas för vart och ett av dem ut avgifter i enlighet med denna förordning.

För offentlighetsrättsliga beslut tas inte kungörelse- eller övriga handläggningsavgifter ut särskilt. För en handling som sänds som

Rådets direktiv 85/73/EEG (31985L0073); EGT nr L 32, 5.2.1985, s. 14, rådets direktiv 93/118/EEG (31993L0118); EGT nr L 340, 31.12.1993, s. 15, rådets direktiv 94/64/EG (31994L0064); EGT nr L 368, 31.12.1994, s. 8, rådets direktiv 95/24/EG (31995L0024); EGT nr L 243, 11.10.1995, s. 14, rådets direktiv 96/43/EG (31996L0043); EGT nr L 162, 1.7.1996, s. 1 och 30, rådets direktiv 97/78/EG (31997L0078); EGT nr L 24, 30.1.1998, s. 9

telefax tas den avgift ut som gäller för handlingen i övrigt. När ett sådant intyg som avses i bilagan till denna förordning sänds per post till kunden, tas ingen postavgift ut.

## 4 §

*Övriga avgiftsbelagda prestationer*

Övriga avgiftsbelagda prestationer för vilka Livsmedelssäkerhetsverket bestämmer avgift enligt företagsekonomiska grunder är:

- 1) försäljning av vacciner och serum,
- 2) beställda undersökningar,
- 3) sakkunnigtjänster och andra tjänster som utförs på beställning,
- 4) andra utbildnings-, konsult- och informationstjänster än sådana som anknyter till myndighetsövervakningen,
- 5) publikationer,
- 6) överlåtande av användningsrätt till forskningsmetoder och andra metoder som utvecklats vid verket,
- 7) användning av lokaliteter och apparatur,
- 8) fotokopior och andra kopior samt sändande av dessa, samt
- 9) övriga på beställning utförda prestationer som är jämförbara med dem som nämns ovan.

Avgiftsfria prestationer är dock undersökningar och andra prestationer som i enlighet med lagstiftningen om djursjukdomar betalas med statsmedel eller som behövs för övervakning och klarläggande av läget i fråga om djursjukdomar i landet och av sjukdomar som överförs mellan djur och människor eller som är nödvändiga för att säkerställa livsmedels säkerheten. Avgiftsfri är även undersökningen av prover som tas i anslutning till tillsynen över djurskyddet och som de tillsynsmyndigheter som avses i djurskyddslagstiftningen har sänt in.

Livsmedelssäkerhetsverket beslutar, med

Helsingfors den 26 april 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

beaktande av vad som bestäms i 34 § i lagen om offentlighet i myndigheternas verksamhet (621/1999), om sådant framtagande av uppgifter som avses i 34 § 2 mom. i nämnda lag samt om avgifter som tas ut för utlämnande av sådana kopior och utskrifter som avses i 34 § 3 mom. i nämnda lag.

## 5 §

*Ikraftträdande- och övergångsbestämmelse*

Denna förordning träder i kraft den 1 maj 2006 och gäller till den 30 april 2008.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 27 september 2001 om avgifter för gränsveterinärernas prestationer (832/2001), jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 5 december 2001 om avgifter för övervakning av främmande ämnen (1184/2001), jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 7 februari 2001 om avgifter för prestationer som Forskningsanstalten för veterinärmedicin och livsmedel tillhandahåller (116/2001), jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 22 december 2003 om avgifter för Livsmedelsverkets prestationer (1272/2003) och jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 26 februari 2004 om Kontrollcentralens för växtproduktion avgiftsbelagda prestationer (162/2004).

Om en prestation gäller ett ärende som blivit anhängigt innan denna förordning träder i kraft, tas avgift för prestationen ut enligt de bestämmelser som gäller vid ikraftträdandet.

Avgifter för övervakning av främmande ämnen tas ut år 2006 enligt bilagan till denna förordning.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Timo Rämänen

**Livsmedelssäkerhetsverkets avgiftstabell****Bilaga**

Avgifter som fastställs enligt timpris uppbärs för varje påbörjad timme

**Höjning av avgift:**

För kontroller eller andra prestationer som på kundens begäran görs  
 - mellan kl 16.15 och 22.00, uppbärs avgiften förhöjd med 50 procent  
 - mellan kl 22.00 och 8.00 eller på söndagar eller allmänna högtids- och fridagar är höjningen av avgiften 100 procent

<b>1.</b>	<b>Beslut om tillstånd och godkännande</b>	<i>euro</i>
<b>1.1</b>	<b>Inrättningar</b>	
	Slakterier:	
	- inrättning vars slaktkapacitet är högst 10 000 000 kg per år.....	530,00
	- inrättning, vars slaktkapacitet är över 10 000 000 kg per år.....	1060,00
	Behandling av ansökan om godkännande av en inrättning inom kött- och fiskbranschen i anslutning till ett slakteri .....	530,00
	En kombinerad avgift fastställs för behandlingen av tillståndsansökningar från inrättningar som är belägna inom samma område och hör ihop i funktionellt hänseende. Den kombinerade avgiften fastställs så, att till den största fasta avgiften som fastställs för behandlingen av tillståndsansökan läggs, såsom de övriga tillståndsansökningarnas andel, 50 % av den fasta avgiften för dessa.	
	Behandling av ansökningar som gäller förnyande av tillstånd för slakterier och inrättningar inom kött- och fiskbranschen i anslutning till dessa, per timme.....	60,00
	Behandling av tillståndsansökningar som gäller ändringar i verksamheten vid slakterier och inrättningar i anslutning till dessa, avgift per timme .....	60,00
	Biogas- och komposteringsanläggningar samt tekniska bearbetningsanläggningar för gödsel vilka avses i biproduktförordningen	
	- anläggning vars behandlingskapacitet är högst 5 000 m <sup>3</sup> om året .....	265,00
	- anläggning vars behandlingskapacitet är 5 001-10 000 m <sup>3</sup> om året .....	530,00
	- anläggning vars behandlingskapacitet är över 10 000 m <sup>3</sup> om året .....	1060,00
	- förnyande eller återkallande av godkännande av anläggningen, per timme .....	60,00



- behandling av ansökan om ändring av godkännande av anläggningen, per timme .....	60,00
- vid avbrott av godkännandeförfarandet uppbärs för den tid som behandlingen pågått, per timme .....	60,00

En kombinerad avgift fastställs för behandlingen av tillståndsansökningar från inrättningar som är belägna inom samma område och hör ihop i funktionellt hänseende. Den kombinerade avgiften fastställs så, att till den största fasta avgiften som fastställs för behandlingen av tillståndsansökan läggs, såsom de övriga tillståndsansökningarnas andel, 50 % av den fasta avgiften för dessa.

<b>1.2.</b>	<b>Verksamhetsidkare</b>	
	Godkännande av frivilligt märkningssystem för nötkött, per timme .....	60,00
	Behandling av ansökan som gäller införande av verksamhetsidkare i registret över ekologisk produktion / verksamhetsidkare .....	88,00
	Beslut om tillstånd för utsädespackeri, nytt .....	330,00
	Beslut om utvidgning av packningstillstånd .....	70,00
	Godkännande av ansökan som gäller införande i registret över kompetenstestare .....	150,00
	Registrering av aktörer enligt förordningen om foderhygien .....	25,00
<b>1.3.</b>	<b>Utövare av veterinäryrket</b>	
	Tillstånd som avses i lagen om utövning av veterinäryrket	
	- legitimering av veterinär .....	43,00
	- tillstånd som avses i § 7 i lagen .....	43,00
	- rätt att verka som veterinär som avses i § 42 i lagen .....	102,00
<b>1.4.</b>	<b>Laboratorier</b>	
	Godkännande av sådana undersökningslaboratorier som utför åt myndigheter avsedda undersökningar av livsmedel, laboratorier för egenkontroll och köttkontroll samt undersökningslaboratorier som avses i 49 a § hälsoskyddslagen .....	210,00
	Godkännande av laboratorier enligt biproduktsförordningen och gödselmedelsförordningen .....	210,00
	- Ändring av godkännande av laboratorier enligt biproduktsförordningen och gödselmedelsförordningen .....	64,00
	- Återkallande av godkännande av laboratorier enligt biproduktsförordningen och gödselmedelsförordningen .....	64,00
	Godkännande av utsädeslaboratorier .....	210,00
	- utvidgat godkännande av utsädeslaboratorier per påbörjad timme .....	64,00

**1.5. Övriga beslut**

<i>1.5.1 Livsmedel</i>		
	Behandling av ett sådant ansökningsärende som avses i 1 och 9 § förordningen om tillsättande av vitaminer och vissa andra ämnen i livsmedel (281/1972) .....	513,00
	Behandling av en begäran om godkännande som avses i 3 § handels- och industriministeriets beslut om övervakning av förordningen om djupfrysta livsmedel samt om övervakningsmetoderna (340/1994) .....	168,00
	Behandling av ett ansökningsärende som gäller erkännande av naturligt mineralvatten	
	- erkännande av mineralvatten .....	884,00
	- förnyande av erkännandet .....	330,00
	Behandling av ett ärende gällande godkännandet av ett sådant provningsorgan som avses i 5 § 2 mom. (15/1999) förordningen om övervakning av överenskommelsen internationell transport om lättfördärliga livsmedel och om specialutrustning för sådan transport, avgift per timme .....	60,00
<i>1.5.2 Ekologisk produktion</i>		
	Behandling av ett ansökningsärende som gäller saluföring av ekologiskt producerade jordbruksprodukter, foder, livsmedel och alkoholprodukter som har importerats från tredje land .....	315,00
	Behandling av en tillståndsansökan och förnyandet av tillstånd för användningen av på konventionellt sätt producerad ingrediens av jordbruksursprung i ekologiskt producerade livsmedel och alkoholdrycker	
	- tillstånd .....	80,00
	- förnyande av tillstånd .....	21,00
	Behandling av ansökan om tillstånd för växt- och djurproduktion .....	10,00
<i>1.5.3</i>	Tillstånd för sådan provtagning i ursprungslandet av importerat foder som avses i foderlagen (tillstånd för förhandsprovtagning) .....	105,00
	Övriga beslut och tillstånd enligt foderlagen och biproduktsförordningen .....	30,00
<i>1.5.4</i>	Beslut om registrering av ursprungssorter .....	90,00
	Beslut om fastställande av avtal om upprätthållande av ursprungssorter .....	50,00
<i>1.5.5</i>	Importtillstånd som avses i lagen om djursjukdomar .....	81,00

1.5.6	Transporttillstånd som avses i lagen om djursjukdomar .....	81,00
1.5.7	Tillstånd för import och användning av läkemedel enligt 21 g § läkemedelslagen .....	81,00
1.5.8	Övriga beslut och tillstånd som har att göra med växters sundhet, plantmaterial och handelsnormer för frukt och grönsaker än de som nämns i punkt 5.4 och 5.7 och kontroller i anslutning till dessa .....	50,00
<b>2.</b>	<b>Garantibevis</b>	
	Tryckning av garantibevis för utsädespartier, minimiavgift per handelsparti .....	9,25
	Garantibevis för potatis, st .....	0,07
	Garantibevis för andra växtslag, st .....	0,05
	Handläggningsavgift för tilläggsbeställningar av garantibevis .....	5,05
<b>3.</b>	<b>Import-, export och övriga intyg och certifikat</b>	
	Utfärdande av sundhetscertifikat och intyg som har att göra med handelsnormerna för frukt och grönsaker med undantag för intyg för virke och sågvaror samt potatis (annat än utsädespotatis) .....	24,00
	Utfärdande av sundhetscertifikat för virke och sågvaror (inkluderar kontrollavgift): s.k. exportberedskapsinspekterad produktion .....	31,00
	Utfärdande av sundhetscertifikat för potatis (annat än utsädespotatis), (inkluderar kontrollavgift): s.k. exportberedskapsinspekterad produktion .....	36,00
	Utfärdande av intyg som har att göra med handelsnormerna för frukt och grönsaker, som är förhandsifyllda av aktörerna .....	12,00
	Exportcertifikat för foder och gödselmedel	
	det första .....	42,00
	de följande .....	10,00
	Export- och övriga intyg för levande djur och animaliska livsmedel	
	- det första .....	20,00
	- de följande .....	3,00
	Utfärdande av stambrev för skogsodlingsmaterial .....	8,50
<b>4.</b>	<b>Mottagning och behandling av anmälningar</b>	
	Behandling av anmälan om utsläppande på marknaden som avses i 11 § handels- och industriministeriets förordning om livsmedel för speciella medicinska ändamål (406/2000), avgift per timme .....	60,00
	Mottagning av anmälan som avses i 8 § handels- och industriministeriets förordning om dietiska produkter (662/2000) .....	25,00
	Motagning av anmälan som avses i 7 § handels- och industriministeriets förordning om kosttillskott (571/2003) .....	25,00

5.	<b><i>Övervakning (innehållande provtagning, analyser och beslut i samband med kontroller)</i></b>	
5.1	<b><i>Livsmedel</i></b>	
	Övervakning av privat lagring av ost, per besök .....	50,00
	Övervakning av privat lagring av smör, per provtagning ...	80,00
	- analys per prov .....	75,00
5.2.	<b><i>Övervakning av främmande ämnen i animaliska livsmedel</i></b>	
	Avgift som uppbärs av slakterier och slaktplatser för övervakning av främmande ämnen i kött av nötkreatur, svin, häst, får fjäderfä, ren och vilt per ton slaktkött <sup>1)</sup> .....	1,45
	Avgift som uppbärs för övervakning av främmande ämnen i fiskerivaror som odlas för att användas som livsmedel, per producerat ton fiskerivaror .....	1,50
	Avgift som uppbärs för övervakning av främmande ämnen i mjölk och mjölkprodukter som tas av anläggningar som tar emot råmjölk, per 10 000 liter råmjölk .....	0,60
	För övervakning av främmande ämnen i ägg tas av packerier per tusen kilo ägg .....	0,55
5.3	<b><i>Veterinär gränskontroll</i></b>	
5.3.1	<b><i>Animaliska livsmedel</i></b>	
	Grunden för avgiften är vikten på det parti som kontrolleras. Ett parti består av livsmedel för vilka det finns ett gemensamt hälsointyg	
	Grundavgift: för alla slag av livsmedel	
	högst 100 kg .....	90,00
	101 - 1 000 kg .....	130,00
	1 001 - 15 000 kg .....	250,00
	15 001 - 30 000 kg .....	305,00
	Om vikten överskrider 30 000 kg uppbärs för för andra livsmedel än fiskeriprodukter, förutom grundavgiften, 5 euro för varje 1 000 kg som överskrider 30 000 kg	
	För fiskeriproduktspartier som väger mer än 30 000 kg uppbärs en avgift på 5 euro upp till 100 000 kg och för varje ytterligare 1 000 kg dessutom 1,5 euro i fråga om fiskeriprodukter som inte har undergått någon beredning med undantag för urtagning, och 2,5 euro för andra fiskeriprodukter	
5.3.2	<b><i>Andra produkter än livsmedel som omfattas av den veterinära gränskontrollen</i></b>	
5.3.2.1	För det första partiet av andra produkter än de som nämns i stycke 5.3.2.2 .....	130,00

<sup>1)</sup> Kostnader för provtagning ingår inte, de uppbärs i samband med köttkontrollen.

5.3.2.2	För det första partiet av skinn, hudar, fjäder, ull, hö och halm .....	90,00
5.3.2.3	För varje följande parti som kontrolleras samtidigt med det första. Ett parti består av produkter för vilka det finns ett gemensamt hälsointyg .....	40,00
5.3.3	<i>Levande djur</i> Avgifter enligt denna punkt uppbärs också för kontroller enligt 30 och 31 § förordningen om transport av djur och för exportbidragskontroller.	
5.3.3.1	Importkontroll, för varje djur som kontrolleras om inte något annat följer av punkt 5.3.3.2 eller 5.3.3.3 .....	75,00
5.3.3.2	Importkontroll av gnagare, fåglar, fiskar, kräldjur, insekter och andra motsvarande mindre djur som kontrolleras samtidigt .....	90,00
5.3.3.3	Importkontroll, grundavgift för cirkus- och uppvisningsdjur som kontrolleras samtidigt. Förutom grundavgiften uppbärs 118 euro per timme .....	90,00
5.3.3.4	Exportkontroller och exportbidragskontroller per timme ...	118,00
5.3.3.5	Importkontroll av djur som får importeras utan veterinär gränskontroll .....	90,00
5.3.4	<i>Dokument- och identitetskontroll samt -intyg</i> Kontroll som enbart gäller importhandlingarna .....	60,00
	Kontroll som förutom importhandlingarna också omfattar identitetskontroll .....	120,00
	För dokument- och identitetskontroll som nedsatts till följd av minskad kontrollfrekvens av uppbärs avgifter enligt punkt 5.3.1 - 5.3.3	
	För parti som levereras från lager med provianteringslivsmedel, 1. intyget .....	24,00
	- för följande intyg som utfärdas samtidigt .....	2,40
	Detta gäller även övriga intyg som gränsveterinären utfärdar, om inte något annat bestäms i denna förordning.	
5.3.5	<i>Inspektion av lager eller inspektion av importpartiet under lagringstiden</i> .....	118,00
5.3.6	<i>Förvaring på gränskontrollstation</i> För förvaring av importpartier för vilka inspektion pågår eller som väntar på leverans till av gränsveterinären godkänd destinationsort uppbärs för förvaring i gränskontrollstationens lager eller på gården efter det första dygnet en förvaringsavgift per varje 1 000 kg och dygn	
	- förvaring utan temperaturkontroll .....	0,50
	- temperaturkontrollerad förvaring .....	1,00

5.3.7	<p><i>Kontroller som är mer tidskrävande än normalt samt övriga merkostnader</i></p> <p>Om en kontroll i enlighet med punkterna 5.3.1 - 5.3.4 är mer tidskrävande än normalt av skäl som beror på importören uppbärs utöver de i dessa punkter fastställda avgifterna dessutom per timme .....</p> <p>Om det vid kontrollen konstateras att det finns grundad anledning att betvivla partiets hygieniska kvalitet eller om att införseln kan misstänkas medföra fara för att djursjukdomar sprids uppbärs av importören de kostnader som föranleds av undersökningar till följd av detta.</p>	118,00
5.4	<p><b><i>Handelsnormer för frukt och grönsaker</i></b></p> <p>Inspektion per parti (export, förnyad, interventions- eller annan inspektion som görs på begäran) .....</p> <p>Inspektion per aktör (uppföljningskontroll och kontroll för eller i anslutning till egenkontroll) .....</p>	90,00 120,00
5.5	<p><b><i>Ekologisk produktion</i></b></p> <p>Inledande kontroll för ekologisk produktion .....</p> <p>Grundavgift för kontroll av ekologisk produktion .....</p> <p>Övervakning av ekologisk produktion och tillverkning per timme .....</p> <p>Avgifter för kontroll av olika odlingsväxter per hektar enligt den ekologiskt odlade arealen (areal godkänd som ekologisk areal och areal i övergångsskede)</p> <p>- vall, träda, grönträda eller areal som inte ger skörd under kontrollåret .....</p> <p>- strå- och trindsäd, oljeväxter .....</p> <p>- potatis, grönsaker, bär, frukt och övriga trädgårdsväxter samt plantupptrivning i växthus för egen frilandsproduktion .....</p> <p>- övriga växter .....</p> <p>Den högsta sammanlagda avgiften som en verksamhetsidkare kan påföras för produktionskontroll gällande gårdens växtproduktion .....</p> <p>Införande av sorter i registret över ekologiskt förökningsmaterial</p> <p>- 1 - 3 st .....</p> <p>- 4 - 20 st .....</p> <p>- 21 - 100 st .....</p> <p>- över 100 st .....</p> <p>Godkännande av privata produktionsvillkor och produktionsövervakningssystem för ekologisk produktion, per timme .....</p>	60,00 60,00 65,00  4,70 9,40  23,50 9,40  600,00   20,00 50,00 100,00 200,00  64,00
5.6.	<p><b><i>Foder och biprodukter</i></b></p> <p>Övervakning enligt biproduktsförordningen och foderlagen per timme .....</p>	84,00

<b>5.7</b>	<b>Växters sundhet och plantmaterial</b>	
<b>5.7.1</b>	<i>Importkontroller</i>	
	Minimiavgiften för kontroll av växters sundhet, med undantag av barrträdsvirke som importeras från Ryska federationen .....	52,00
	Sticklingar, unga plantor samt buskar, träd (utom fällda julgranar), övriga plantskoleväxter, också skogsodlingsmaterial (utom frön), blomlökar, -knölar och -rotstockar för utplantering, rotknölar, sättlökar, frön och cellodlingar:	
	- för varje påbörjat 100 kg .....	4,70
	- för kontroll av plantmaterial dessutom för varje påbörjat 100 kg .....	1,90
	Snittblommor och -kvistar med blad, barrträskvistar och fällda julgranar, kruk- och grönväxter, akvarieväxter:	
	- för varje påbörjat 100 kg .....	4,20
	Spannmål:	
	- för varje påbörjat 1 000 kg .....	0,50
	Potatisknölar, för varje påbörjat 25 000 kg .....	52,00
<b>5.7.2</b>	<i>Importkontroll av virke:</i>	
	Barrträdsvirke utom lärkträd från den europeiska delen av Ryska federationen	
	- lastbilsclass eller parti av motsvarande storlek under 50 m <sup>3</sup> .....	5,30
	- tågagn eller kontainer av motsvarande storlek (50 m <sup>3</sup> eller mera) .....	6,60
	- skepp, under 2 000 m <sup>3</sup> .....	198,00
	- skepp, 2 000 m <sup>3</sup> eller mera .....	330,00
	- om det inskeppade virket tillhör olika importörer är den lägsta kontrollavgiften per importör .....	100,00
	Virke, annat än bark, med undantag av virke som importeras från den europeiska delen av Ryska Federationen, gäller dock även lärkträd (Larix):	
	- lastbilsclass eller parti av motsvarande storlek under 50 m <sup>3</sup> .....	60,00
	- tågagn eller kontainer av motsvarande storlek (50 m <sup>3</sup> eller mera) .....	75,00
	- skepp, under 2 000 m <sup>3</sup> .....	198,00
	- skepp, 2 000 m <sup>3</sup> eller mera .....	330,00
	- om det inskeppade virket tillhör olika importörer är den lägsta kontrollavgiften per importör .....	100,00
	Jordmaterial, växtunderlag och bark, vikt högst 25 000 kg	17,50
	- för varje ytterligare parti om 1 000 kg utöver det ovan nämnda .....	0,70
	- avgift högst .....	140,00
	Övriga växter och växtprodukter	
	- per försändelse .....	17,50

5.7.3	<i>Exportkontroller</i>	
	Växterns sundhet och plantmaterial, minimikontrollavgift ..	45,00
	Levande växter och växtdelar, också för fortsatt uppodling eller förökning, för varje påbörjat 1 000 kg .....	6,20
	Frukt, grönsaker och andra vegetabilier, lavar, bär, svamp o dyl., ej för fortsatt odling, för varje påbörjat 1 000 kg .....	0,80
	Exportpartier av potatis som inte odlats på gård med exportberedskap .....	120,00
	Kontroll av virke och sågvaror per exportparti, om partiet inte härstammar från en s.k. exportberedskapsgranskad produktionsanläggning, varvid kontrollavgiften ingår i avgiften för virkets sundhetsintyg .....	90,00
	Spannmål, för varje påbörjat 100 tn .....	0,85
	Inspektion av exportberedskap (periodvis och förhandsinspektion):	
	Sågar och torkanläggningar .....	260,00
	Inspektion av förutsättningarna för beviljande av rättighet att märka träemballage enligt ISPM-15 standard .....	70,00
	Frilandsodling, utom potatis	
	- grundavgift .....	90,00
	- inspektionsavgift högst .....	406,00
	- under 10 ha, för varje påbörjad hektar .....	15,00
	- för den del som överskrider 10 ha, för varje påbörjad hektar .....	7,50
	Potatisodling och potatisskörd	
	- odlingsinspektion/ha (nematoder, växtskiften) .....	35,00
	- kontroll av växtsjukdomar/ha (ringröta, potatisskörd) .....	55,00
	Växthusodlingar	
	- grundavgift .....	50,00
	- inspektionsavgift högst .....	203,00
	- för varje påbörjad 100 m <sup>2</sup> .....	15,00
5.7.4	<i>Kontroll av förutsättningarna för registrering och för rätten att använda växtpass eller annan märkning gällande växterns sundhet, beviljande av växtpass och befullmäktigande av leverantör av plantskolematerial</i>	
	- plantproduktion på friland under 0,5 ha, plantproduktion av växthusväxter under 500 m <sup>2</sup> .....	36,00
	- plantproduktion på friland 0,5 - 2 ha, plantproduktion av växthusväxter under 500 - 2 500 m <sup>2</sup> .....	81,00
	- plantproduktion på friland 2,1 ha-5 ha, plantproduktion av växthusväxter 2 501m <sup>2</sup> - 5 000 m <sup>2</sup> .....	140,00
	- plantproduktion på friland över 5 ha, plantproduktion av växthusväxter över 5 000 m <sup>2</sup> .....	280,00
	Plantbutiker, grossister, importörer, förmedlare och lager..	70,00
5.7.5	<i>Certifierat plantmaterial</i>	
	Inspektion av produktionsställets förutsättningar:	
	- produktionsareal under 10 ha .....	110,00
	- produktionsareal 10 ha eller mera .....	155,00



	Inspektion av certifierad plantproduktion under växtperioden, sammanlagt	
	- moderplantor, högst 1 000 plantor .....	180,00
	- moderplantor, över 1 000 plantor .....	435,00
	- moderplantor, över 3 000 plantor .....	750,00
	- moderplantor, över 15 000 plantor .....	900,00
	för förnyade inspektioner 50 % av priserna ovan	
	Granskning av ett nytt odlingsskifte	
	- i samband med annan granskning .....	45,00
	- särskild granskning, granskning av interna arbetsföreskrifter .....	90,00
<b>5.8</b>	<b><i>Skogsodlingsmaterial</i></b>	
	Godkännande och kontroll av frökälla per timme .....	45,00
	Avgift för årskontroll av skogsodlingsmaterial :	
	- fröklängningsanstalt, fröpackeri och frölager .....	54,00
	- separat paketeringsställe för frön .....	22,00
	- plantskola och plantlager:	
	- växthusareal under 5 000 m <sup>2</sup> eller plantskola som enbart bedriver frilandsproduktion .....	36,00
	- växthusareal 5 000 m <sup>2</sup> – 10 000 m <sup>2</sup> .....	82,00
	- växthusareal över 10 000 m <sup>2</sup> .....	216,00
	Förnyad kontroll av skogsodlingsmaterial .....	163,00
	Separat plantlager	54,00
<b>5.9</b>	<b><i>Inspektioner och provtagning av utsädespotatis</i></b>	
	Granskning av utsädesodling av potatis, grundavgift per odling .....	49,00
	- odlingsgranskning per hektar; stamutsäde och basutsäde	7,30
	- odlingsgranskning per hektar, generationerna efter basutsäde .....	10,25
	Odlingsgranskning av stamutsäde för utsädespotatis, om man vid samma inspektionsbesök granskar minst tio odlingar är grundavgiften per odling .....	14,00
	- odlingsgranskning per hektar .....	7,30
	Kontrollbesök gällande utförda åtgärder på odlingen .....	84,50
	Grundavgift för tagning av jordprov för potatiscystnematod (ej i samband med odlingsgranskning) .....	43,90
	- provtagnings- och analysavgift per prov .....	31,00
	Provtagning för analys av virus och ringröta i potatis, grundavgift .....	43,90
	- provtagningsavgift för analys av virus och ringröta i potatis, per delprov .....	8,40
	- testning av ringröta i potatis, per prov .....	57,50
	- virustest av utsädespotatis per prov, antingen 6 virus eller vid omtest 1 virus/400 knölar .....	189,00
	- virustest av utsädespotatis per prov, 2 virus .....	118,00
	Grundavgift för provtagning av stamutsäde av potatis, då man vid samma besök tar prov från minst 10 partier i samma lager .....	28,10
	Lagerkontroll av utsädespotatis, per delparti som kontrolleras .....	43,90

	Lagerkontroll av utsädespotatis, per delparti som kontrolleras .....	86,00
<b>5.10</b>	<b><i>Odlingsgranskning och certifiering av utsäde</i></b>	
	Beslut om granskning av utsädesodling .....	22,00
	Beslut om certifiering, godkännande och lagerkontroll av utsäde, nytt certifieringsbeslut för handelsparti, ändring av utsädesklass för hela partiet, kontroll och beslut om godkännande av utsädesblandningar, kontroll och beslut gällande anmälan om omförpackning av fröparti .....	15,00
	Indelning av kontrollerat handelsparti i utsädesklasser, nya certifieringsbeslut för handelspartiet .....	30,00
	Importtillstånd för utsäde, försäljningstillstånd och undantagstillstånd för utsädespartier .....	59,00
	Grundavgift för syn av utsädespackeri .....	320,00
	- tilläggsavgift för varje påbörjad timme .....	64,00
<b>6.</b>	<b><i>Examinationer för påvisande av kompetens, examina</i></b>	
	Intyg och kort för hygienisk kompetens .....	4,00
	Specialexamen om växtskyddsmedel (förhör och intyg) ....	16,00
	Prov för påvisande av kompetens per utsädeskontrollör, analys- och artvis, jämförande testanalyser per laboratorium analys- och artvis	
	- renhet: spannmål, balj- och vallväxter, timotej .....	330,00
	- renhet: övriga arter .....	440,00
	-grobarhets-, fukthalts- och sundhetsanalyser 3 gånger respektive analysers pris samt dessutom övriga kostnader för varje påbörjad timme .....	36,50
<b>7.</b>	<b><i>Fältförsök för utsädeskontroll samt granskning av gamla lantsorter</i></b>	
	Kontroll av utsäde genom provodling på fält .....	270,00
	Kontroll av underhållsparti av gammal lantsort genom provodling på fält .....	160,00
	Granskning av partiäkthet för gammal handelssort för registrering som ursprungssort .....	278,00
	DUS-test, alla växtslag .....	1 020,00
	Behandlingsavgift om DUS-testet avbryts före granskningen .....	460,00
	Beskrivningsundersökning av lantsort för registrering som ursprungssort .....	473,00
	Granskning av förutsättningarna för underhåll av ursprungssort, grundavgift .....	88,00
	- dessutom för varje ytterligare påbörjad timme .....	39,00
	Odlingsgranskning av underhållsodling av ursprungssort; - grundavgift .....	49,00
	- dessutom uppbärs per hektar .....	7,30
<b>8.</b>	<b><i>Godkännande av växtskyddsmedel</i></b>	
	Behandling och bedömning av ansökan om godkännande av ett biologiskt verksamt ämne (14,5 månadsverken) <sup>2)</sup> ....	101 000

- förhandsavgift som uppbärs vid inlämnandet av ansökan	35 000
- avgift som uppbärs för återkallad eller på andra grunder förfallen ansökan (5 månadsverken) <sup>3)</sup> .....	35 000
Behandling och bedömning av ansökan om godkännande av de verksamma ämnena i ett växtskyddsmedel ( 29 månadsverken) <sup>2)</sup> .....	202 000
- förhandsavgift som uppbärs vid inlämnandet av ansökan	70 000
- avgift som uppbärs för återkallad eller på andra grunder förfallen ansökan (10 månadsverken) <sup>3)</sup> .....	70 000
Verksamma ämnen som besöks i fjärde stadiet <sup>4)</sup> .....	10 000
- avgift som uppbärs för återkallad eller på andra grunder förfallen ansökan .....	10 000

- <sup>2)</sup> Avgiften gällande verksamma ämnen nedsätts med 25 procent från tabelltaxan om den erforderliga arbetsåtgången för behandlingen är minst 25 procent mindre än vad som nämns i tabellen, och förhöjs med 25 procent om arbetsåtgången är minst 25 procent större än vad som nämns i tabellen.
- <sup>3)</sup> Avgiften som uppbärs för återkallade eller av andra orsaker förfallna ansökningar förhöjs med 25 procent om arbetsåtgången är minst 25 procent större än vad som nämns i tabellen.
- <sup>4)</sup> Bedömningsavgiften har fastställts utgående från att det åtgår 44 timmar för bedömningsarbetet. Om bedömningen förutsätter flera arbetstimmar debiteras ytterligare 45 euro/timme för den överskridande arbetstiden.

SDK/SÄHKÖINENPAINOS

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

---

Nr 292—296, 2 ½ ark

---

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 0787-3182